

Leutersdorfer Gemeindeblatt



Gemeindeinformationen Nr. 2/96 · Ausgabe: 25.04.96

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Leutersdorf ☎ 0 35 86/8 61 21

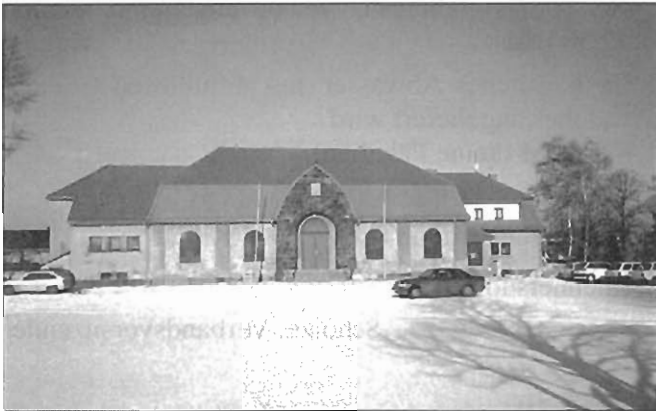
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Leutersdorf,

nun ist der sehr lange Winter endlich vorbei, und wir werden mit Nachdruck die angefangenen Baumaßnahmen Brücke (Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße), Turnhallensanierung mit Außenputz und Platzbefestigung, Restarbeiten beim Abwasserkanalbau (Straße der Jugend / Schulstraße/ Geschwister-Scholl-Straße) und die Telekomarbeiten abschließen. Mit der Fertigstellung der Sanierungsarbeiten der Jahnturnhalle geht eine Baumaßnahme, die über einige Jahre gelaufen ist, einem guten Ende entgegen. Sie haben aus diesem Anlaß die Möglichkeit, Ihre fast neue Sporthalle, am Sonnabend, dem 01.06.1996, in der Zeit von 14 - 15

Uhr zu besichtigen. An diesem Tage laden wir auch ab 17 Uhr die Einwohner von Leutersdorf zu einem Festprogramm mit anschließendem Tanz herzlich ein.

Das Programm wird durch die Sport- und Gesangsgruppen der Schulen, dem Tanzkreis Hetzwalde und von der Musikschule Fröhlich gestaltet.

Die Eintrittskarten zum Preis von 5 DM gibt es bei der Dienstleistung, Ilona März, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 8 ab 20. Mai 1996 und an der Abendkasse. Die gastronomische Versorgung hat die SG Leutersdorf, Abteilung Schach, übernommen.



Im Zeitraum Juni bis Oktober 1996 wird die Baumaßnahme Abwasserkanal - Hauptsammler II (Leutersdorf in Richtung Spitzkunnendorf - Dammweg / An der Zeile / Sorgeweg) gebaut. Die Anlieger dieser Baumaßnahme werden vor Beginn der Arbeiten in einer Einwohnerversammlung über den Ablauf allseitig informiert. Der Abriß der Friedensstraße I und des Kinos mit Mehrfamilienhaus wird im II. und III. Quartal vorgenommen. Unser Dorf soll noch schöner werden, deshalb bitte ich alle Hausbesitzer zu prüfen, ob die Fassaden oder Dächer in Vorbereitung der 650-Jahr-Feier unserer Gemeinde im Jahr 1997 einen neuen Farbanstrich oder Dachdeckung erhalten müßten. Ich weiß, daß solche Vorhaben auch Geld kosten. Es läßt sich aber auch vieles mit Eigenleistung machen. Die schönsten

drei Gebäude des Ortes in der Fassadengestaltung werden in der Festwoche zur 650-Jahr-Feier ausgezeichnet. Schöne Vorgärten und Gebäude, ob Wohnhaus, Betriebe, Geschäftshäuser oder Garagen sind mit eines der schönsten Geburtstagsgeschenke für unser Ortsjubiläum.

Die Gemeindeverwaltung und Gemeinderäte wünschen am 12. Mai 1996 allen Müttern einen wunderschönen Muttertag, am 16.05.1996 alles Gute für die Väter und allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Pfingstfest.

A handwritten signature in dark ink, which appears to read 'Scholze'. The signature is fluid and cursive.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

Achtung!

Am 30. Mai 1996 findet ab 17.30 Uhr in der Jahnturnhalle eine **Einwohnerversammlung** statt!

Achtung!

Tag der offenen Tür in der Mittelschule Leutersdorf am **01.06.1996** von 9 - 12 Uhr.
Für einen kleinen Imbiß ist gesorgt!

Winter ade!

's Frihjuhr is doa - d'r Winter muß giehn -
d' Sunne kimmt hicher - überoall fängt's oa zu blühn!
A woarm's Lüft'l wäht do im's Haus -
und brengt an Beem d' Knuspen raus!
Wuich d' Sunne su richt'sch hieläht an Goarten -
lussen d' Blümel one lange uf sich woart'n!
Doas is a richt'scher Oagenschmaus -
d' Schnieglöckel und Märzenbecher gucken naus!
D' irscht'n Schtoare senn heemgekumm -
d'r Winter, dar is imgekumm!
Do wird an Schrebergoarten imgegroaben und gesät -
doas is woas schienes, woas uns oalle fräht!
D' Schtroaßen senn vun Schniee frei -
und m'r Ahlen koofen wieder mit'n Rad'l ei!
D' Winterwoodcht wird uff'n Boden geschmissen -
bis nächst's Juhr du mirsche ne vermissen!
D' langen Unterhoosen ziehn m'r aus -
und bale giehn m'r boarbsch im's Haus!
Fer uns Ahl'n is d' Wärme is Beste -
drum freehn mir uns uff'n Summer ganz feste!
Ob jung oder ahlt - oall'n gibt's neue Kroaft -
Winter ade - mir hoan's wieder a mol geschoaft!

Euer Schiller Hans aus Leckerschdorf!



Im Gespräch ist ...

- daß der Zirkus „ARENA“ am 11. und 12. Mai 1996 u. a. mit einem Elefanten und einer Giraffe nach Leutersdorf kommt!
- daß zur „Himmelfahrt“ zur Heinrichshöhe auch Frauen mit den Männern wandern können!
- daß der Kulturbund e. V. anlässlich des 50jährigen Jubiläums zur Sonnenwende am Sonnabend, 22.06.1996, eine große Sache plant!
- daß am Freitag, dem 21.06.1996, ebenfalls die alte Tradition einer Sonnenwendfeier an der Hetzemühle aufleben soll! - Viel Erfolg!

Amtliche Bekanntmachungen des Gemeindeamtes

Bürgermeister



Am 17. 05. 96 hat das Gemeindeamt sowie die Kinderereinrichtung geschlossen!

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, dem 30. 05. 96**, in der Jahnturnhalle Leutersdorf im Anschluß an die Einwohnerversammlung, welche 17.30 Uhr beginnt, statt.
Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Anschlagtafeln.

Abwasserzweckverband „Obere Mandau“

Seifhennersdorf, Leutersdorf, Neueibau, Spitzkunnersdorf

Die nächste Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 03. 06. 96, 17 Uhr**, im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes Leutersdorf statt.

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

2. Änderungssatzung

zur **Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung des Zweckverbandes „Obere Mandau“ (Abwassersatzung - Abws) vom 27. 06. 94**

Aufgrund von § 63 Abs. 2 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) und der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung des Freistaates Sachsen (SächsGemO) in Verbindung mit den §§ 2, 9, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) beschließt die Verbandsversammlung des Zweckverbandes am 15. 04. 96 folgende Änderungssatzung:

§ 1

§ 44 - Höhe der Abwassergebühren erhält folgende Ergänzungen:

3. für Fäkalien aus abflußlosen Gruben oder Schlamm aus Kleinkläranlagen, welche angeliefert werden 12,50 DM
4. für häusliches Abwasser aus abflußlosen Gruben, welches angeliefert wird 4,00 DM (keine Fäkalien)

§ 2

Diese Satzung tritt ab 01. 02. 96 in Kraft.

Seifhennersdorf, den 15. 04. 96

Scholze, Verbandsvorsitzender

Beschlüsse

Gemeinderat

vom 29. 02. 96

Beschluß-Nr. 14/02/96

Bestätigung des Vertrages zur gemeinschaftlichen Waldbewirtschaftung

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 15/02/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 05/02/96 - Errichtung eines kombinierten Innen- und Außenkamines einschl. Vergrößerung der vorhandenen Terrasse

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 16/02/96

Anschaffung eines neuen Kopierers auf Mietbasis
Zuschlag für Gerät Develop 1850 - Fa. Weigel und Zachmann Neugersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 17/02/96

Benutzerordnung für die Sporthalle Leutersdorf
(Jahn-Turnhalle)

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 18/02/96

Gebührensatzung zur Nutzung von Räumlichkeiten in
Einrichtungen der Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 19/02/96

Beantragung von ABM-Kräften für die Ortsverschö-
nerung

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 20/02/96

Kauf einer Tauchmotorpumpe für die FFw
Zuschlag: Pumpen- und Anlagenbau Waltersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 21/02/96

Kauf einer Kompaktkehrmaschine

Abstimmungsergebnis:
10 + 1 Ja-Stimmen / 1 Stimmenthaltung

Beschluß-Nr. 22/02/96

Bestätigung der Vereinbarung mit dem Institut zur
Förderung des Umweltschutzes (IFU) e. V. Hirschfel-
de (Abbruch von Gebäuden)

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 23/02/96

Bestätigung der Vereinbarung mit dem Institut zur
Förderung des Umweltschutzes (IFU) e. V. Hirschfel-
de (Durchsetzung der Ortsgestaltungskonzeption
Leutersdorf)

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

nichtöffentlicher Teil**Beschluß-Nr. 24/02/96**

Kauf des Flurstückes 123/3, 123 c, 123 d der Gemarkung
Niederleutersdorf mit einer Gesamtgröße von
2.000 qm

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 25/02/96

Verkauf des Flurstückes 243 a - Gemarkung Neuleu-
tersdorf (B. + W. Helm, Gartenweg 2)

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 26/02/96

Aufhebung des Beschlusses 06/01/95 - Verkauf von
Grund und Boden an Fam. Reichert

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 27/02/96

Vergabe von Bauleistungen - Turnhalle Leutersdorf
Zuschlag: Metallbau Lindner Zittau

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Sondergemeinderatssitzung

vom 12.03.96

Beschluß-Nr. 28/03/96

Änderung der Grenzen des räumlichen Geltungsberei-
ches der Außenbereichssatzung „Dörfel“

Abstimmungsergebnis: 6 Ja-Stimmen

Befangenheit: Herr Scholze, Bruno
Herr Hillert, Wilfried
Herr Nitsche, Eberhard

Beschluß-Nr. 29/03/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 06/03/96 - Errich-
tung von 3 Hinweistafeln für die katholische und
evangelische Kirche mit Gottesdienstzeiten

Abstimmungsergebnis:

6 + 1 Ja-Stimmen / 1 Nein-Stimme /
1 Stimmenthaltung

Technischer Ausschuß

vom 21.03.96

Beschluß-Nr. 30/03/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 07/03/96 - Rekon-
struktion des Wohnhauses „Spitzkunnersdorfer Str. 17“

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 31/03/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 08/03/96 - Errich-
tung eines Zweifamilienhauses auf dem Flurstück 77,
Oberleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 32/03/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 09/03/96 - Vorbe-
scheid zur Errichtung eines Anbaues an den vorhan-
denen Bungalow auf dem Flurstück 181/1, Neuleu-
tersdorf

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 33/03/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 10/03/96 - Errich-
tung eines Verkaufsgewächshauses auf dem Grund-
stück, Zur Heinrichshöhe 1a (Baumschule)

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Gemeinderat

vom 18.04.96

Beschluß-Nr. 34/04/96

Bestätigung der Vereinbarung mit dem Landratsamt
Zittau zur Nutzung der Deponie

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 35/04/96

Beitritt der Gemeinde Leutersdorf zum Verband der
kommunalen Anteilseigner an der ESAG GmbH
(Übernahme der Stromanteile (Aktien))

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 36/04/96

Verkauf des Grundstückes „Kastanienweg 2“ Ausschreibung öffentlich in der SZ ausschreiben

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 37/04/96

Anpassung zur Verpflichtungserklärung vom 15.02.93 zwischen Gemeinde Leutersdorf und Fa. Zimmermann, Techn. Federn, Leutersdorf

Abstimmungsergebnis:

6 + 1 Ja-Stimmen / 2 Nein-Stimmen /
2 Stimmenthaltungen

Beschluß-Nr. 38/04/96

Abgrenzung des Innenbereiches in der Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 39/04/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 11/03/96 - Errichtung eines Vorhauses am Wohnhaus - Uferweg 3

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 40/04/96

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 12/03/96 - Errichtung eines Wintergartens am Wohnhaus - Teichweg 9a

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 41/04/96

Vergabe von Bauleistungen - Turnhalle Leutersdorf - Außenputzarbeiten

Zuschlag: Reko-Bau GmbH Seifhennersdorf

Abstimmungsergebnis:

5 + 1 Ja-Stimmen / 4 Nein-Stimmen /
1 Stimmenthaltung

Beschluß-Nr. 42/04/96

Vergabe von Bauleistungen - Turnhalle Leutersdorf - Bühnenvorhang

Auftrag: Gardinen-Herbst, Oberoderwitz

Abstimmungsergebnis:

8 + 1 Ja-Stimmen / 1 Nein-Stimme /
Befangenheit: Schild, Johann

Beschluß-Nr. 43/04/96

Vergabe von Bauleistungen - Turnhalle Leutersdorf - Anfertigung Treppe Bühnenaufgang

Auftrag: Fa. Altmann, Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 44/04/96

Vergabe von Bauleistungen - Instandsetzung des Handaufzuges in der Turnhalle

Auftrag: Fa. G. Lippe Aufzüge Ebersbach

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 45/04/96

Aufbringung einer bituminösen Deckschicht - Str. der Jugend / Bergwerkstraße / Geschwister-Scholl-Straße

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

nichtöffentlicher Teil**Beschluß-Nr. 46/04/96**

Verkauf des Grundstückes - Poststraße 2 - Flurstück-Nr. 251 a in Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 47/04/96

Verkauf des Flurstückes 244 - Gemarkung Neuleutersdorf (Gartenweg 4)

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 48/04/96

Aufhebung des Beschlusses 25/02/96!

Verkauf des Flurstückes 243 a - Gemarkung Neuleutersdorf (Gartenweg 2) (Jürgen und Sylvia Helm (Sohn))

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen

Hauptamt

Altersgerechtes Wohnen

Auch in unserem Ort soll „Altersgerechtes Wohnen“ schon 1997 möglich werden. Im Mitteldorf werden altersgerechte Wohnungen entstehen. Um den Bedarf im Ort feststellen zu können, bitten wir, Interessenten sich bis Ende Mai 1996 auf dem Gemeindeamt im Zimmer 8, zu melden.

Gewerberäume zu vermieten:

Verkaufsfläche ca. 50 qm

Lagerfläche ca. 22 qm

Weitere Lagermöglichkeiten sind gegeben. Günstige Lage! Parkmöglichkeiten vorhanden!

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Leutersdorf in Zimmer 8.

Kommunalwesen

Schadstoffmobil

Termin: **06.05.1996** von 13.00 bis 14.00 Uhr

Ort: Parkplatz Schützenhaus/Kirche



Frühjahrsputz

Alle Anlieger an öffentlichen Straßen werden aufgerufen, bis **Ende April 1996** die Gehwege, einschließlich dem Schnittgerinne, vom Streusand zu befreien. Sind keine Gehwege vorhanden, gelten als Gehwege die seitlichen Flächen am Rande der Fahrbahn in einer Breite von 1,50 m.

Für die **Hauptstraße, Spitzkunnensdorfer Straße** und **Seifhennersdorfer Straße** wird am **29. April 1996** eine **Kehrmaschine** eingesetzt, die die Straße und das Schnittgerinne kehrt. Es ist aber erforderlich, größere festgefahrene Mengen zu lockern.

Verbesserung der Verkehrssicherheit

- Rückschnitt von Bäumen

Bäume, Sträucher, Hecken oder Gräser, die den öffentlichen Straßenverkehr (Geh- und Kraftverkehr) bzw. die Straßenbeleuchtung oder die Sicht auf Verkehrszeichen behindern, sind vom Anlieger ohne Aufforderung zu entfernen bzw. zurückzuschneiden.

- Schlaglochflickung

Sobald es das Wetter erlaubt, beginnt der Bauhof mit der Beseitigung der Schlaglöcher. Das gleiche gilt für die Baubetriebe, die auf Grund des strengen Winters die Baustellen noch nicht ordentlich verlassen haben.

Jagdgenossenschaft Leutersdorf

Hunde im Wald



Um den Wildbestand in unseren Wäldern nicht zu gefährden, ist es notwendig, Hunde im Wald nicht frei umherlaufen zu lassen.

Die Jungtiere sind oft wehrlos gegenüber Hunden. Wer gegen die Polizeiverordnung § 12 (4) verstößt

„Hunde dürfen ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen.“

der muß damit rechnen, daß bei einem Übergriff des Hundes auf das Wild der Hund erschossen wird.

Auszüge aus dem Kulturplan 1996

Datum	Veranstaltungsort	Art d. Veranstaltung
01.05.96	Gartenanlage Viebig	Saisoneröffnung
16.05.96 (Himmelfahrt)	Oberkretscham Donath's Bierstübel auf d. Heinrichshöhe	Frühschoppen Frühschoppen Sportlertreff zur Himmelfahrt
01.06.96	Turnhalle	Tanzveranstaltung mit Programm
Juni 96	im Ort	Kinderfeste
15.06.96	Feuerwehrdepot	Rentnertreff
15.-16.06.96	Feuerwehrdepot	Sommerfest der Feuerwehr (Florianfest)
21.06.96	Hetzemühle	Sommersonnenwendfeier
22.06.96	Steinbruch	Sommersonnenwendfeier

Laufgemeinschaft Leutersdorf

Die Laufgemeinschaft Leutersdorf (LGL) wendet sich hiermit an alle am Joggen interessierten Leutersdorfer, besonders auch an die Schüler der Mittelschule.

Die Sportgemeinschaft Leutersdorf e.V. beabsichtigt, eine Abteilung Laufsport zu bilden. In der 2. Mai-Woche soll es losgehen, regelmäßig wöchentlich einmal. Die Leitung wird freundlicherweise Frau Griesbach übernehmen. Erwachsene melden sich bitte bei Frau Griesbach, Lindenweg 1. Schülerinnen und Schüler erfahren die Einzelheiten über die Schule.

Gaumeisterschaften in Hoyerswerda

Am 10.03.96 fanden in Hoyerswerda die Gaumeisterschaften im Gerätturnen der Kinderklasse III (3./4. Schuljahr) und der Kinderklasse II a (5./6./7. Schuljahr) statt.

Der Turngau Oberlausitz schließt die Kreise und Kreisstädte von Löbau/Zittau, Görlitz, Niesky, Kamenz, Bautzen und Hoyerswerda ein. Aus diesen

Kreisen nahmen Mädchen von 10 Vereinen in der Kl. II a am Wettkampf teil. Insgesamt turnten 96 Sportlerinnen um gute Plazierungen. An die Organisatoren waren hohe Anforderungen gestellt, damit ein reibungsloser und fairer Wettkampf ablaufen konnte. Es wurden sehr große Riegen gebildet. Die dadurch bedingt langen Wartezeiten verlangten von den teilnehmenden Turnerinnen viel Geduld und Disziplin.

Die Mädchen aus unserem Heimatort haben folgende Plazierungen erreicht:

Elfi Kühnel	34.95 Pkt. = 6. Platz	7. Schulj.
Stefanie Dreginat	33.70 Pkt. = 12. Platz	7. Schulj.
Jana Rätzel	33.70 Pkt. = 12. Platz	6. Schulj.
Stefanie Fritsche	32.95 Pkt. = 13. Platz	6. Schulj.
Anne Schieweck	32.50 Pkt. = 16. Platz	5. Schulj.

In der Kinderklasse III (3./4. Schuljahr) nahmen Sportlerinnen aus 15 Vereinen teil. Unsere Mädchen haben gute Ergebnisse erturnt.

Susanne Seifert	33.05 Pkt. = 9. Platz	4. Klasse
Sindy Böhme	31.75 Pkt. = 17. Platz	4. Klasse

Abschließend kann eingeschätzt werden, daß alle Teilnehmerinnen wieder ihr Bestes gaben.

Bedingt durch die notwendigen Renovierungsarbeiten in unserer Turnhalle waren die Übungsmöglichkeiten für einige Wochen eingeschränkt.

Um so erfreulicher und aner kennenswerter sind die erzielten Ergebnisse unserer Turnerinnen bei den Gaumeisterschaften.

Gaumeisterschaften in Großdubrau

Wie in Hoyerswerda für die Großen, fanden am 30.03.96 die Gaumeisterschaften für die Kleinen - Kinderklasse IV (1./2. Schuljahr) im Gerätturnen statt.

Auch dieser Wettkampf wurde von den Organisatoren und Gastgebern gut vorbereitet. Für ortsfremde Wettkämpfer wurde im Ort eine Begrüßung in Form von wegweisenden Schildern aufgebaut.

An den vier zu absolvierenden Geräten war eine sehr große Leistungsdichte bei den Sportlerinnen zu verzeichnen.

Unsere Leutersdorfer Mädchen haben folgende Plätze belegt:

Stefanie Sturm	34.15 Pkt. = 10. Platz	2. Klasse
Fanny Schieweck	33.95 Pkt. = 13. Platz	1. Klasse
Kathrin Böhme	33.55 Pkt. = 15. Platz	2. Klasse

Aber auch **Yvette Donath** mit 33.35 Pkt., **Susanne Linzer** mit 32.70 Pkt. und **Julia Gründer** mit 31.90 Pkt. verdienen unsere Anerkennung.

Durch den bedingten Trainingsausfall sind die erturnten Plazierungen ein gutes Resultat. Die nun renovierte Turnhalle wird allen Turnerinnen Ansporn für die Zukunft sein.

Abteilung Turnen

Eine besondere Unterrichtsstunde

Am Mittwoch, dem 27. 03. 96, hatten wir, die Schüler der drei 6. Klassen der Mittelschule Leutersdorf, die einmalige Möglichkeit, selbst ein Buch zu binden. Herr Hanke aus Neugersdorf (Buchhandlung Fiedler) brachte alles nötige Material mit. Die schwere Buchbinderpresse erregte besonders unsere Neugier.



Und so wird es gemacht: Man legt einen Bucheinband und die schon zusammengefaßten Seiten zurecht. Mit Buchbinderleim und Pinsel streicht man eine Seite ein und klebt diese an den Einband. Das gleiche geschieht mit der zweiten Seite. Man muß darauf achten, daß kein Leim herausquillt und der Block genau in die Mitte des Bucheinbandes gerät. Danach legt man das Buch ca. 30 Sekunden unter die Presse. Nach dem Pressen wickelt man das Buch sehr straff in Zeitungspapier ein und läßt es noch 2 Stunden eingepackt. Dann kann man es benutzen.

Es hat uns allen sehr viel Spaß gemacht, und wir hätten am liebsten noch ein zweites Buch gebunden. Wir möchten uns ganz herzlich bei Herrn Hanke bedanken, auch dafür, daß er uns alles kostenlos zur Verfügung stellte.

Im Namen der 6. Klassen: Kathleen Fleischmann, Janine Scholz, Luisa Sowodniok

Amtliche Bekanntmachung

über das Widerspruchsrecht gegen die Übermittlung bzw. Veröffentlichung von personen- gebundenen Daten nach § 33 des Sächsi- schen Meldegesetzes

Auskunfts- und Übermittlungssperren

Das Meldegesetz räumt Ihnen die Möglichkeit ein, folgende Auskunftserteilungen und Datenübermittlungen ohne Begründung zu widersprechen:

- an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen zu parlamentarischen und kommunalen Vertretungskörperschaften (z. B. bei Landtagswahlen),
- an Presse, Rundfunk und andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen,
- an Adreßbuchverlage o. ä. zur Veröffentlichung von Adreßbüchern und ähnlichen Nachschlagewerken,
- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften.

Wenn Sie vom Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, wenden Sie sich an die Meldebehörde und lassen sich ausführlich darüber beraten.

Das Sächsische Meldegesetz lautet im § 33 Abs. 2 folgendermaßen:

„ Die Meldebehörde darf Namen, Doktorgrad, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an Presse, Rundfunk oder andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln.

Altersjubilare sind Einwohner, die den 70. oder einen späteren Geburtstag begehen; Ehejubilare sind Einwohner, die die goldene Hochzeit oder ein späteres Ehejubiläum begehen“

Gegen die Übermittlung dieser Daten hat jeder Einwohner ein Widerspruchsrecht. (§ 33 Abs. 4 Sächs.Meldeg.). Dieser Widerspruch ist durch schriftliche oder persönliche Erklärung gegenüber der Meldebehörde bekanntzugeben. Die Ausübung des Widerspruchsrechtes bedarf keiner Begründung.

Die Meldebehörde ist nicht befugt, den Betroffenen nach den Gründen zu befragen. Der Widerspruch ist so lange gültig, wie er von dem Betroffenen aufrechterhalten wird. Eine Zurücknahme ist jederzeit möglich. Mit dem Wegzug eines Einwohners wird die Ausübung des Widerspruchsrechtes gegenstandslos.

Die DAK informiert

Auch unbezahlt versichert

Im unbezahlten Urlaub bleiben Arbeitnehmer bis zu vier Wochen kostenlos krankenversichert, teilt Jens Allinger von der DAK Zittau, Tel. 035 83/7045 27 / 28, mit.

Nimmt ein Arbeitnehmer unbezahlt Urlaub, um danach wieder an den Arbeitsplatz zurückzukehren, bleibt das Arbeitsverhältnis bestehen, es ruht nur. Der Schutz der Krankenkasse ruht hingegen nicht, sondern bleibt erhalten, berichtet Jens Allinger. Auf jeden Fall bleiben Versicherungspflichtige im vierwöchigen unbezahlten Urlaub krankenversichert. Dauert er länger, kann der Urlauber sich freiwillig bei seiner Krankenkasse weiterversichern. Dann zahlt er aber selber die Beiträge.

Die KKH informiert

Kaufmännische Krankenkasse -KKH, Gegr. 1890 in Halle, Sitz Hannover, Angestellten-Ersatzkasse

Urlaub '96:

Auch Paß- oder Personalausweiskopien mitnehmen

Einen praxisgerechten Planer für den Urlaub '96 hält die KAUFMÄNNISCHE KRANKENKASSE - KKH in allen Geschäftsstellen bereit, so auch in der Niederlassung Zittau, Dresdner Str. 4.

Urlaub dient der Erholung und Gesundheit, deshalb sollte er auch richtig vorbereitet werden. Dazu enthält der KKH-Urlaubsplaner - ein übersichtlich gestaltetes Falblatt - eine Vielzahl wichtiger Tips.

Liebe Leutersdorfer!

1997 wird unser Dorf 650 Jahre alt.

Wir wollen dieses Jubiläum in ansprechender Weise feiern. Dazu gibt es bereits vielfältige Gedanken und Ideen. So soll uns ein aussagekräftiges Logo das ganze Jahr begleiten. Deshalb möchten wir Ihnen heute zwei Varianten vorstellen. Welcher würden Sie den Vorrang geben? Bitte kreuzen Sie das Logo an, das Ihnen am besten gefällt!

Wir freuen uns auch über weitere Vorschläge, Ideen und Wünsche zum Heimatfest 1997. Benutzen Sie dafür bitte die Rückseite dieses Blattes. Geben Sie dieses bitte bis spätestens 10.05.1995 an das Gemeindeamt oder durch Ihre Kinder in der Grundschule, Mittelschule oder Kindereinrichtung ab.

Helfen Sie mit, daß das kommende Jahr zu einen Höhepunkt im Leben unseres Ortes wird.

Für Ihre Mitarbeit danken Ihnen ganz herzlich im voraus

die Mitglieder des Festkomitees



So genügt es z. B. nicht, an Paß und Personalausweis zu denken - Kopien hiervon sollte man mitnehmen für den Fall, daß die Dokumente abhanden kommen oder gestohlen werden. Auch sollten sich Urlauber rechtzeitig den Auslandskrankenschein ihrer Krankenkasse besorgen. (Für die Länder der EU bzw. des Europäischen Wirtschaftsraumes - EWR - handelt es sich um den Vordruck E 111.) Dieser hat Gültigkeit bei Reisen in alle Länder, mit denen die Bundesrepublik ein Sozialversicherungsabkommen geschlossen hat. Seit 1994, so Geschäftsstellenleiter Rüdiger Vogt, benötigen auch Urlauber, die nach Österreich, Norwegen, Finnland, Schweden oder Island reisen, den Vordruck E 111, nachdem diese Länder dem EWR beigetreten sind und die alten Auslandskrankenscheine dort keine Gültigkeit mehr haben.

Bei Erkrankungen in Ländern **ohne** Sozialabkommen mit der Bundesrepublik darf die gesetzliche Krankenversicherung nicht mehr teilweise - wie das früher der Fall war - die privaten Behandlungskosten erstatten. Für solche Fälle, aber auch für einen evtl. medizinisch notwendigen Rücktransport ganz gleich aus weichem Urlaubsland, ist der Abschluß einer befristeten Auslandskrankensicherung angezeigt. Es empfiehlt sich, eine Kopie des Vertrages ebenfalls mit auf die Reise zu nehmen.

Nähere Informationen über den Krankenversicherungsschutz im Ausland geben die Krankenkassen.

VICTORIA

BAUSPAREN mit der VEREINSBANK VICTORIA BAUSPAR-AG

bringt Ihnen viele Vorteile:

- bei der Modernisierung, der Werterhaltung bzw. dem Kauf Ihrer Wohnung oder Ihres Hauses 4,5% Darlehenszins
- Renditebewußt sparen auch ohne Bauspardarlehen mit hohen Guthabenzinsen von 4% jährlich sowie Wohnungsbausparprämie und Arbeitnehmersparzulage (vermögenswirksame Leistungen)

**Unser Bausparen für jeden Fall:
ein gutes Angebot**

Da auch der nächste Urlaub schon vor der Tür steht, vergessen Sie bitte nicht Ihre Auslandskrankensicherung und Ihren Euroschutzbrief zu überprüfen!

Falls Sie noch Fragen haben, rufen Sie mich einfach an, um einen Termin zu vereinbaren oder besuchen Sie mich.

Öffnungszeiten

Montag	14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

VICTORIA

Hauptagentur Wilfried Hillert
02794 Leutersdorf, Hauptstr. 44, Telefon: 0 35 86/78 80 91
Versicherungen · D.A.S.-Rechtsschutz · Bausparen

Gottesdienste in der Katholischen Pfarrei Mariä Himmelfahrt Leutersdorf

Liebe Einwohner von Leutersdorf,

alle Glieder der Kath. Gemeinde Leutersdorf lade ich recht herzlich ein zu unseren Sonntagsgottesdiensten. Gäste sind uns jederzeit willkommen.

Unsere Gottesdienste sind an den Sonntagen um 8.00 Uhr in unserer Kirche, auch am Fest Christi Himmelfahrt (Donnerstag, dem 16. Mai) und an beiden Feiertagen des Pfingstfestes (26. und 27. Mai).

Zwei Sonntage bilden eine Ausnahme:

Am **Sonntag, dem 5. Mai**, feiern wir um **10.00 Uhr Erstkommunion**, und am **Sonntag, dem 8. Juni**, begehen wir um **9.00 Uhr das Fest Fronleichnam**.

In unserer Kirche findet in diesem Jahr auch der alljährlich in der Woche vor Pfingsten gefeierte **Ökumenische Gottesdienst** statt. Alle Christen in Leutersdorf lade ich herzlich ein zu diesem Gottesdienst am **Mittwoch, dem 22. Mai**, um 19.30 Uhr.

Gemeinsame Busfahrt

Pfarrer Freudemann hatte schon eingeladen zur gemeinsamen Busfahrt am **Sonnabend, dem 11. Mai**. Diese Einladung möchte ich wiederholen und Ihnen sagen, daß wir zuerst in die Prachover Felsen fahren. Dort frühstücken wir, und Gelegenheit zu einer kleinen Wanderung ist ebenfalls. Mittagessen ist in der Gaststätte bei der Burgruine Trosky geplant. Am Nachmittag besichtigen wir das Schloß Humprecht und besuchen die renovierte Kirche St. Maria Magdalena in Sobotka. Dort in der Nähe werden wir auch in einer Gaststätte Abendbrot einnehmen. Da im Bus noch Plätze frei sind, können Sie sich noch in Ihrem Pfarramt anmelden. Die Gesamtkosten sind veranschlagt mit 40,- DM pro Person.

Mit herzlichen Grüßen! Ihr Pfarrer Bernhard Wenzel

Ev.-luth. Kirchgemeinde Leutersdorf

Unsere Sonntagsgottesdienste: An allen Sonntagen um 9.30 Uhr (bis Pfingsten noch weiter in der Kapelle). Besonders sei aufmerksam gemacht und herzlich eingeladen zu unseren **Gottesdiensten zur Pfingstzeit:**

Pfingstsonntag, 26. Mai, Feier der Konfirmation, 9.30 Uhr
Pfingstmontag, 27. Mai, Festgottesdienst, 9.30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst

Diesen gemeinsamen Gottesdienst der Evangelischen und Katholischen Gemeinde halten wir am **Mittwoch, dem 22. Mai**, um 19.30 Uhr. Er findet in diesem Jahre in der Katholischen Kirche statt.

Christi Himmelfahrt (16. Mai) u. Donnerstag (20. Juni)

Wir laden an beiden Tagen herzlich ein zum **Gemeindenachmittag** um 14.30 Uhr im Gemeindezimmer. Vormittags kein Gottesdienst.

Herrnhuter Bibelstunde im Mai: 21. 05.

Herrnhuter Bibelstunde im Juni: 18. 06.
jeweils 19.30 Uhr im Gemeindezimmer

Mit herzlichen Segenswünschen Pfarrer Freudemann

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
27./28.04.96	FZA Pohl	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 2 Tel. 40 42 54
01.05.96	Dr. Kühnel	Hainewalde Kretschamweg 3 Tel. 03 58 41 / 27 45
04./05.05.96	FZA Posselt	Olbersdorf A.-Bebel-Str. 57 Tel. 0 35 83 / 51 04 03
11./12.05.96	Dr. Mann, S.	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 03
16.05.96	FZA Wünsche	Olbersdorf Poststraße 3 Tel. 0 35 83 / 51 03 14
18./19.05.96	FZA Messner	Großschönau Gabelsbergerstr. 1 Tel. 03 58 41 / 24 89
25./26.05.96	Dr. Kinsky	Waltersdorf Hauptstraße 2 Tel. 03 58 41 / 26 72
27.05.96	FZA Buhl	Seifhennersdorf Nordstraße 34 Tel. 40 42 18
01./02.06.96	Dr. Peschel	Olbersdorf Oberer Viebig 2 b Tel. 0 35 83 / 69 03 32
08./09.06.96	FZA Schneider	Seifhennersdorf Otto-Simm-Straße 4 Tel. 40 42 63
15./16.06.96	SR Glaser	Jonsdorf Am Kurhaus 2 Tel. 03 58 44 / 9 16
22./23.06.96	Dr. Böhmer	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 35
29./30.06.96	FZA Schiffner	Großschönau Waltersdorfer Straße 1 Tel. 03 58 41 / 26 43
06./07.07.96	FZA König	Bertsdorf Hauptstraße 69 Tel. 0 35 83 / 51 19 60

Sprechstunden werden an diesen Tagen von 9 bis 11 Uhr in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Bekanntmachung Zahnärzte

In der Zeit vom **01.07. bis 23.07.96** bleibt die Zahnarztpraxis von Dr. med. Mann, Poststraße 2, wegen **Urlaub** geschlossen. Die Vertretung übernimmt Herr SR Wlach in Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 30, Tel. (03 58 42) 2 74 93.



Bekanntmachung Ärzte

- In der Zeit vom **18.07.96 bis 09.08.96** bleibt die Arztpraxis von Frau Dr. Mayfarth, Poststraße 2, wegen **Urlaub** geschlossen.

Die Vertretung übernimmt Frau SR Dr. Kröger in Spitzkunnersdorf, Dorfstraße 55, Tel. (03 58 42) 2 65 79.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
27./28.04.96	Praxis Dr. Philippson	Leutersdorf Hauptstraße 33 Tel. 8 62 25	Tel. 40 43 40
01.05.96	Dr. Paul	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 09	Tel. 40 48 36
04./05.05.96	Fr. SR Dr. Kröger	Spitzkunnersdorf Dorfstr. 55 Tel. 03 58 42/2 65 79	Tel. 03 58 42/ 2 65 40
11./12.05.96	Dr. Petter	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 40 42 64	Tel. 40 41 71
16.05.96	Fr. Dr. Müller	Seifhennersdorf Nordstraße 15 Tel. 40 43 24	Tel. 40 48 54
18./19.05.96	Praxis Dr. Philippson	Leutersdorf Hauptstraße 33 Tel. 8 62 25	Tel. 40 43 40
25.05.96	Fr. SR Dr. Kröger	Spitzkunnersdorf Dorfstr. 55 Tel. 03 58 42/2 65 79	Tel. 03 58 42/ 2 65 40
26.05.96	Fr. Dr. Mayfarth	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 40	Tel. 8 68 31
27.05.96	Dr. Fährdrich	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 40 42 25	Tel. 40 42 25
01./02.06.96	Dr. Paul	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 09	Tel. 40 48 36
08./09.06.96	Fr. Dipl. med. S. Richter	Seifhennersdorf Nordstraße 33 Tel. 40 41 22	Tel. 40 48 27
15./16.06.96	Fr. Dr. Weigel	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 36	Tel. 40 41 21
22./23.06.96	Dr. Fährdrich	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 40 42 25	Tel. 40 42 25
29./30.06.96	Fr. Dr. Müller	Seifhennersdorf Nordstraße 15 Tel. 40 43 24	Tel. 40 48 54
06./07.07.96	Fr. Dr. Mayfarth	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 40	Tel. 8 68 31

Die Praxis ist jeweils von 10 bis 12 Uhr besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluß. Von Montag 7 Uhr bis Samstag 7 Uhr ist jeder Arzt für seine Patienten zuständig. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Telefon (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

- In der Zeit vom **15.06.96 bis 08.07.96** bleibt die Gemeinschaftspraxis Dr. Philippson, Hauptstraße 33, wegen **Urlaub** geschlossen. **Vertretung:** Frau Dr. Mayfarth, Poststr. 2
Vertretung für die kinderärztliche Betreuung: Frau Dr. Koban, Otto-Simm-Str. 4, Seifhennersdorf, Tel. 40 42 15, privat 40 42 23.

- In der Zeit vom **24.06.96 bis 17.07.96** bleibt die Arztpraxis von Frau SR Dr. Kröger, Dorfstraße 55, Spitzkunnersdorf, wegen **Urlaub** geschlossen.
Die Vertretung übernimmt Frau Dr. Mayfarth, Poststraße 2 in Leutersdorf, Tel. 8 68 40.

BRENNHOLZ

... liefert preiswert und zuverlässig



02727 Neugersdorf
Waldstraße 17
☎ (0 35 86) 70 25 26

Qualität aus Tradition!

Als Innungsbetrieb ein halbes Jahrhundert in der Heizungstechnik aktiv!

Heizungstechnik Zittau GmbH

Heizungsbau · Rohrleitungsbau · Wartung
Wärmebedarfsberechnung · Sanitärinstallation
Beratung · Heizungsumrüstung Öl, Erd- und Flüssiggas

Rietschelstr. 8 · 02763 Zittau · Ecke Dresdener Str./an der Ampel
Telefon/Fax (0 35 83) 51 25 62 / 51 26 07
Unser Kundendiensttelefon: 0161 - 4 32 33 63

NOTRUF in Leutersdorf

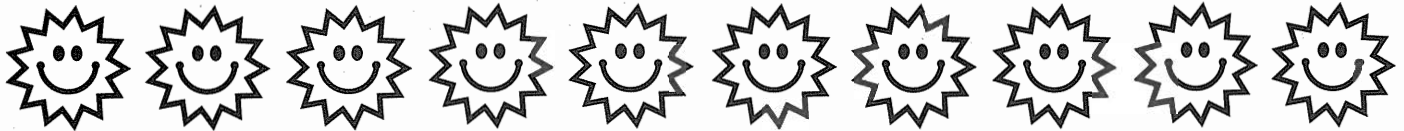
DRK 112
Feuerwehr 112
Polizei 110



Bitte ausschneiden!

allgemeine Fernsprecheranschlüsse

DRK Schnelle Medizinische Hilfe	(0 35 85) 40 40 00
Krankentransport	(0 35 85) 86 24 04
Polizeirevier Löbau	(0 35 85) 86 50
Polizeiposten Neugersdorf	7 70 60
Rettungsleitstelle Löbau (Notruf)	(0 35 85) 40 40 00
Gemeindeverwaltung Leutersdorf	8 61 21 / 8 61 22
Mittelschule Leutersdorf	8 62 02
Grundschule Leutersdorf	8 62 46
Kindereinrichtung Leutersdorf	8 62 24



Der erste Eindruck ist oft der entscheidende ...



Türen und Fenster von

Weiku

■ Hauptsitz:
Löbauer Str. 4
02763 Oberseifersdorf
Tel.: 035 83/57 24-0
Fax: 035 83/57 24-44

■ Verkaufsbüro:
C.-v.-Ossietzky-Str. 45
02826 Görlitz
Tel.: 035 81 / 40 29 91
Fax: 035 81 / 40 90 20

Fenster GmbH

Für Sie neu ab 1. 1. 1996 • Für Sie neu ab 1. 1. 1996



ständig dienstbereit

Bestattungen

02739 Neueibau • Hauptstr. 88 • Tel. (0 35 86) 3 30 10
Ausführung von Bestattungen aller Art nach Ihrem Wunsch
und preiswert

Frank Herzig Brennstoffhandel

EBERSBACH - Telefon 0 35 86 / 53 23 (14.30 - 17.30 Uhr)

**Kohle • Heizöl • Öfen • Tanks
Transport von Splitt**

**Ab 1. April
Kohlen-Sommerpreise**



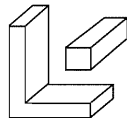
Bestellungen nimmt in Leutersdorf, Jahnstraße,
Ilona März - Dienstleistungen gern entgegen.

Tip: Im April/Mai besonders günstige Rabattpreise.

GESCHÄFTSÜBERGABE

Hiermit gebe ich meiner werten Kundschaft zur
Kenntnis, daß ich meine Firma

METALLBAU
HERMANN KRIEBLER



am 01.04.1996 an meinen Schwiegersohn, Herrn
Heimo Donath, übergebe. Ich danke allen für das
mir entgegengebrachte jahrzehntelange Vertrauen.

GESCHÄFTSÜBERNAHME

Am 01.04.1996 übernehme ich die Werkstatt meines
Schwiegervaters, Herrn Hermann Kriebler.
Ich werde stets bemüht sein, seine Arbeit in bewährter
Weise fortzusetzen.



Geschwister-Scholl-Straße 22 a • 02794 Leutersdorf
Telefon/Fax (0 35 86) 8 68 45

gegründet 1924 Fachbetrieb
als Schlosserei Kriebler der Innung Löbau-Zittau

- Treppen • Geländer • Gitter • Zaunanlagen mit Montage
- Fenster u. Türen aus Alu und Kunststoff • Werkzeugschleiferei
- Rauch- und Brandschutztüren • Stahlbauarbeiten
- Rolltore • Sectionaltore • Schlüsseldienst (Notöffnungen)



Altmann

Hauptstr. 5 • ☎ 0 35 86 / 8 68 91
02794 LEUTERSDORF

Maßanfertigungen von

- Fenstern - Haustüren -
Innentüren aus Holz,
Kunststoff und Aluminium
- Rolläden aus
Aluminium und PVC
- Innenausbau - Möbelbau -
Ladenbau
- Garagen -
Schwingflügeltore
und Sectionaltore

Zum Teil aus eigener
Anfertigung und von
den Firmen



DAMINO

Damino GmbH

Fehlt Ihnen noch das richtige Geschenk?

Dann besuchen Sie unseren

DAMINO - Shop

Hauptstraße 56 • 02779 Großschönau

Wir bieten ein ausgewähltes Angebot an:

- Konfektionierter Tisch- und Bettwäsche
- Meterware: Damast, Blusenstoffe, Ober-
bekleidung, Möbelbezugstoffe u. a.

Achtung! Neueröffnung am 22. 03. 96

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 9 - 12 und 14 - 18 Uhr • Sa 9 - 12 Uhr

Das Einkaufserlebnis im Oberland

**Jetzt beginnt die
Gartenzeit!**

Monoblocksessel
weiß u. braun **7.99**

Gartenbank **29.95**

Sonnenschirm
180 m ø **21.95**



Kaufhaus an der
Spreequelle
Neugersdorf



Ab Dresden in die Sonne

zu 49 Zielen

mit über 20 namhaften Reiseveranstaltern
und renommierten Fluggesellschaften!

desweiteren:

PKW-Reiseziele

Busreisen (Komm mit u. a.)

Linienflüge

Schiffsreisen

DB-Fahrkarten im Nahverkehr

Reiseversicherungen



Hier bekommen
Sie nicht nur
Reisen verkauft,
hier werden Sie
auch beraten!

Buchung in Ihrem

Reisebüro Benda

Nordstraße 8

02782 Seiffennersdorf

☎ (0 35 86) 40 41 48

JETZT GEHT'S LOS!

BAUERNHOF

CHAROLAIS-HERDBUCHZUCHT

Familie Lutz Linke

Niederoderwitzer Straße 4

02794 Spitzkunnersdorf

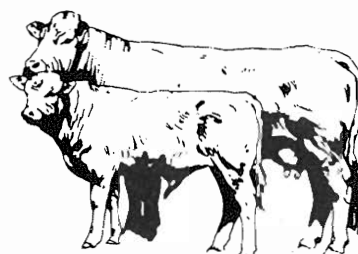
Telefon und Fax (03 58 42) 2 66 81

1. Rindfleischverkauf ab Hof !

Termine: • 2.5. und 3.5.96 ab 14.00 Uhr

- weiterhin jeden 1. Freitag
im Monat ab 14.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Countryfest

Am 4. und 5. Mai* im Gewerbegebiet
»Kamerun« Neugersdorf

- Samstag **Saxon Cowboy und Westernshow**
- Sonntag **Frühschoppen mit Reiners Musikladen**

Wir laden Sie dazu herzlich ein.

Samstag von 10.00 - 17.00 Uhr und

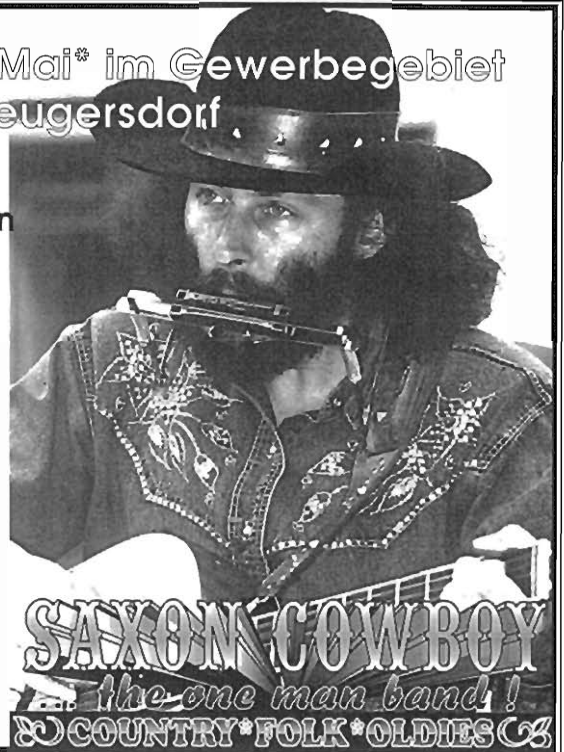
Sonntag von 10.00 - 14.00 Uhr.

Für Ihr Wohl ist gesorgt mit Eibauer Bieren
und Grillspezialitäten.



* Beratung, Probefahrt und Verkauf nur innerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten.

Felmann GmbH
... ihr autohaus
02727 Neugersdorf · Ringstraße 2
Tel. 03586 / 77440 · Fax 03586 / 774420



MODE 3 ECK

Inhaber:
B. & S.
Lehmann

Die neue Frühjahrs-/Sommermode ist da!



Damen- moden:

Bahnhofstraße 4
02730 Ebersbach
Tel. (03586)5587

Microblousons und Longjacken,
Sakko, Janker und Hosen,
auch in Leinenoptik, Mäntel,
Anzüge, Kurzarmhemden,
T-Shirts, Polos, Schulabgänger-
Bekleidung, Hochzeitsmoden

Microfaserjacken, Blazer,
Zweiteiler, T-Shirts,
Kurzarmblusen, Röcke,
Hosen, Bermudas
und Festmoden



Herren- moden:

Bahnhofstraße 12
02730 Ebersbach
Tel. (03586)5588

**Nächster Redaktionsschluß
des Gemeindeblattes: 14.06.1996**

